

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor.,
negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhásos petisor egyszeri hirdetése 15 fill. Többszörös hirdetést jutányosabb. Bélyegdíj: minden hirdetésért 60 fill. Nyilvántartás: minden sor 20 fill.

Az «Eperjesi Széchenyi-kör»
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Fő-utca 59-ik szám, Kósch Árpád könyvnyomtató-intézete.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények,
valamint a hirdetési díjak is.

Katonatiszti pálya.

Régóta hangzik már a keserű panasz, hogy a magyar ifjúság idegenkedik a hadi pályától s hogy inkább bolyong olcsó eredmények lidérczfénye után, inkább tolul seregestül olyan pályákra, hol alárendelt állásért is könnyörögnie, magának és családjának később nyomorognia kell, hogysen a hadi pályát választaná, mely a legegyszerűbben s leggyorsabban célhoz segít; fényes ma is és sok dicsőséget nyújthat. Míg más nemzet előkelő fiatalága ott szolgál az ő hadseregében, a mi fiatalságunk a katonai pályától meglehetősen idegen. Míg van ma is hadsereg, hol bizonyos osztályokat kizárnak a tiszt rendfokozatból s csak nemesekkel töltik be, addig nálunk nemzetünk java az őcsaládok, a hősök ivadékaiknak sarjadékai, a nemzet értelmisége zömének ifjai a katonai pályától irtóznak s a műveltebb ifjúság másképp megélni nem tudván, seregestül tolul más hivatalok felé, pedig a hadi pályán ezrekre menő tisztség készen áll a pályázónak s mindenesetre biztosabb kenyeret és állást ad, mint az időnként választás alá eső állások és ad legalább is annyit a megélhetésre, mint egy irodai, vasúti, postai másodrendű szolgálat, mely felé most annyira tolul a reményteljes magyar ifjúság.

Elvitázhatatlan tény, mert a statisztika bizonyítja, hogy a míg a hivatalnoki állásokért a magyar ifjak 53%-a pályázik, addig a katonai pályát csak minden 50-edik választja. Innen van azután, hogy a magyar nemzet, mely a monarchia közös és kölcsönös védelmének szervéhez, a közös-hadsereg fentartásához évenként 42% véradóval járul, a hadsereg vezető elemei között csak alig 10%-kal van képviselve.

Valóban szomorú dolog, hogy nemzetünk, mely géniuszának megfelelő hadszervezettel, hadakozással és harci erényekkel tartotta fenn magát annyi évszázadon át, a hon védelmének kötelességét elhanyagolja akkor, mikor a vén Európának nagyhatalmai világrengető események bekövetkeztét várva, körülötte talpig iegyverben állanak.

Az általános védelmi kötelezettség behozatala óta is immár egy emberöltő telt el, újabb nemzedék nőtt a régi helyén s az intézmény a nemzet szívében gyökeret még nem verhetett; a magyar elem a hadsereg vezérletében még mindig nem foglalta el azt a teret, mely őt a véradó arányában megilleti.

Jóllehet a törvényhozás bölcsessége felismerte a helyzetet s az általános védelmi kötelezettség törvénybe iktatásával, valamint a katonai nevelő- és képzőintézetek felállításával módot nyújtott arra, hogy fegyveres erőnk szám és erő tekintetében a nagyhatalmak haderejével szemben helyét megállhassa, a nemzet zöme, élén a főrangúakkal, a védelem kötelességét át nem éri s a helyett, hogy egymással karöltve a nagy elv megvalósításához tettel hozzájárulnának, azt előbbre segítik: nem gyámolítják, sőt mi több, iránta érdeklődést sem tanúsítanak.

Ha valóban az volt az ok, mivel a katonai pályától való idegenkedést eddig menteggették: hogy a magyar ifjúság azért kerüli a katonai pályát, mert rálépve, nemzetiségét kell feláldoznia, az 1897. évi XXIII. törvényzikk megszüntette ezt is, mert a honvéd nevelő- és képző-intézetek alapításával megadta a módot arra, hogy a katonai pályára készülő ifjúság magyar intézetekben sajátíthassa el a hadi tudományokat.

Mi tartja tehát mégis vissza az ifjúságot a katonai pályától ma, mikor a létért való küzdelem minden pályán még ma is nehéz, sőt egyre nehezebbé válik, a katonai pályán ellenben a fizetésemelés tűrhetőbb állapotot biztosít.

Immár magyar nevelő-intézetek tárt kapui várják az ifjúságot, hogy jórészt ingyen neveljék az előkelő tiszt pályára, hol maga erejéből magasra emelkedhetik, s mégis évről-évre fájdalommal tapasztaljuk a megdöbbentő tény, hogy a Ludovika Akadémia növendékeinek számát betölteni nem vagyunk képesek.

Kétszer irt már a honvédelmi miniszter a Ludovika Akadémiára pályázatot, két iskolaévben kellett volna már 50—50 ifjút felvenni az intézet kebelébe: az eredmény a várakozást egyszer sem elégitette ki. A törvényhozás nemes szándéka tehát, hogy magyar nemzeti intézményekben nevelt tisztekkel foglaltassa el a hadsereg vezérletében ama teret, mely a nemzetet a véradó arányában megilleti: hajótörést szenvedett.

Annak oka, hogy a nemzet ifjúsága a hadi pályát még most sem keresi, nem lehet más, mint vagy kihalt a nemzet géniuszából a harci erények kultusza s a magyar, melyet annyi istenadta tulajdonság tett a hadi pályára kiválóan alkalmassá, ősi erényeiben teljesen megfogyatkozva, a züllés lejtőjére jutott, vagy hogy nem lévén még az ifjúság kellőképpen tájékoztatva az új honvéd-nevelőintézetek s különösen a Ludovika Akadémiának a bécs-újhelyi akadémiával immár azonos szervezetéről, azokat nem ismeri s így nem is keresheti.

Az elsőt tagadván, az utóbbit kell elfogadnunk s ez int arra, hogy a Ludovika Akadémia parancsnokságának lapunkhoz intézett s a hírrovatban olvasható tájékoztató közleményére a nagyközönség figyelmét a legmelegebben felhívjuk.

AZ „EPERJESI LAPOK“ TÁRCZÁJA.

Verseny.

*Bisony, bisony sok dolgot ad
As Égnek az én jó anyám;
At imás' 6 nappalt, éjét,
Hogy az Isten vigyásson rám.*

*Ast hísi, a jó Istennek
Nem is lehet egyéb dolga,
Csak engemet őristetni
Minden angyalával sorba!*

*Pedig hát az angyaloknak
En is elég dolgot adok,
Mikor mindenegykével
Csak 6 red vigyástatok...*

Itj. Porkoláb Gyula.

Levél Velenczéből.

Sohasem feledem el azt az éjszakát, ott a tengeren! Az az iszonyú vihar, villámlás, dörgés: mintha a végítélet napja lett volna az egész világra nézve!

Képzelnétek, hogy mily örületes, vad táncot járt hajónk a toronymagasságú hullámok eget ostromló taraján és mélybe szakadó örvényein! A szalon-kabinban — odaerősítésük dacára — csörömpölve hullottak szerte az üvegek és a poharak. Nyögött, recse-

gett, ropogott az egész hajó s minden pillanatban azt hittük, hogy végünk van, hogy ez a törekeny faalkotmány nem bírja tovább. Rettenetes volt hallani az elemeknek ádáz harczát; hogy sivított, rémes danákat zengett, nem: üvöltött a vihar; mily bösz dühvel ütötték, csapkodták a tomboló hullámok a hajót! Azután egy-egy tizedperczre csönd... de csak azért, hogy ennek leteltével még annál szilajabban, vadabban üzze rettenetes játékát ez a bösz szörnyeteg!

Istenem! milyen est volt az, mikor a hajóra szálltunk! Csöndes, nyugalmat, enyhet adó, gyönyörű est! Fodor nem kelt a vizen s a kikötő zajongott az árboczok és vitorlák tarka tömegétől, a hosszú móló tele volt utazó és az utazókat kísérő emberekkel; a tenger pedig a maga nyugalmaival olyan mondhatlanul fönséges volt! Korán mentünk a hajóra, mely csak este 8 órakor volt indulandó s azt a két órai időt, mit ott töltöttünk a fedélzeten, nem lehet elfeledni soha! A nap leáldozott. Bibor színben volt az ég, a tenger pedig az opál, vagyis inkább a szivárvány minden színében tündökölt. Igézetszerű látvány! Az égboltozat bibor-viola színei mind halványabbakká váltak s feltűnt a hold szelid ezüst fénye. A parton a lámpák majd egyenként, majd egész soronként gyúltak ki s az esti szellő teljesen elállt; a természet elszunynyadottnak látszott.

Alig tudtunk megválni ettől az igézetes képtől. De szólított a szobaleány, hogy rendezzük el podgyásunkat s a hajó is elindulván, a hűvös szellő leűzött a fedélzetről kabinunkba.

És ezután a mesés szépségű este után jött az a rettenetes éjszaka, a melyben minden pillanatban el voltunk készülve arra, hogy elveszünk!

Reggel három óra után kezdett némileg csillapulni a tenger s öt órakor felmentem a fedélzetre. Még akkor is haragos-zöld hullámok csapkodták és emeltek magasba a hajót, de az már inkább tánczolt olyan örülten, olyan rémesen! Igazán nagyhatalom a tenger! Változó és szeszélyes! A fedélzeten alig volt három ember. És az egész fedélzet milyen szomorúan nézett ki! Csupa víz és sár volt az egész az átsapott hullámoktól. S gyönyörű bokrétaim is, a melyeket Abbaziában kaptam, csupa rózsából, tubarózsából és orchideából, szintén teljesen tönkrementek. Széttépte szegényeket a hullámok csapkodása s a matrások durva kezeinek estek végső martalécul.

Reggel hét óra helyett csak kilencz órakor értünk Velenczébe.

Hála Istennek! nem esett az eső, de nem üdvözölt e tündér-város, napfényben fürdő palotasoraival.

Lomha, nehéz felhő-csoport nehezedett a lagunákra s komoly mélabús volt az egész látomány, mint egy álom, a melynek képeit nem láthatjuk egészen tisztán.

Mindazonáltal meglepő volt az a nyüzsgés, mozgás, úgy a vizen, mint a parton. Az a sok templom, az a sok sziget igazán páratlan a maga nemében.

A Márkus-templomba siettünk legelőbb. No ezen, — ha alaposan akarnók megismerni, — egy hétig is lenne mit néznünk. Az a sok különféle stylus, az a fény, az a színhatás, mind-mind felséges! Mintegy

Vármegyénk és városaink.

Meghívó a Sárosvármegye Jótékony Nőegyletnek 1900. évi május hó 30-ikán (szerdán) délután 3 órakor az «Erzsébet-árvaháza» nagytermében tartandó közgyűlésére. Eperjes, 1900. évi május 15-ikén. Kubinyi Albertné s. k., elnök, dr. Horváth Ödön s. k., titkár. A gyűlés tárgyai: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentés. 3. Számvizsgáló-bizottság jelentése. 4. Tisztújítás. 5. Jelentések és indítványok.

Új árvaszéki ülnöki állás. Sárosvármegye árvaszékénél legközelebb egy ujonnan rendszerezett árvaszéki ülnöki állás betöltése kerül szőnyegre. Végre teljesült a vármegyének régóta hangoztatott kívánsága s a minisztérium az új állás szervezéséhez beleegyezését adta. A választás — mint értesülünk — valószínűleg még a nyár folyamán végbemegy. Az új állásra eddig két komoly jelölt van, úgymint *Rakovszky Elek* szolgabíró és dr. *Imre László*.

Zárlat-feloldás. Deléthe és Töltszék községekben ebveszettség, Úsz-Salgó községben lépfene ragályos betegség miatt elrendelt községi-, illetve udvar-zárlatot feloldották.

Zárlat. Kurima községben a sertésállomány között orbáncz ragályos betegség állapítottán meg, a nevezett községben folyó évi május hó 11-től 14 napi udvar-zárlatot rendeltek el az említett állattajokra.

Közgyűlés. Eperjes sz. kir. város képviselőtestülete május 26-ikán közgyűlést tartott, melyről — lapunk zártára való tekintettel — jövő számunk hoz tudósítást.

Eperjesi Széchenyi-kör.

A Kör könyvtári bizottsága május 22-ikén tartotta ülését a titkár elnöklése alatt. Tudvalévő, hogy a magyar-irodalmi szakválasztmány több, felette fontos és üdvös javaslatot fogadott el a könyvtár alapos rendezésére, kiegészítésére és elhelyezésére nézve s ezeket a javaslatokat az igazgató-választmány elé terjesztette. Az igazgató-választmány szintén magáévá tette ezeket a javaslatokat s azoknak keresztülvitelével a magyar-irodalmi szakválasztmányt, illetve ennek könyvtári albizottságát bízta meg. Egyszersmind akkor, a mikor ezt a megbízást megadta, meleg köszönetét tolmácsolta nemcsak a Kör könyvtárosával szemben a keresztülvendő reform tekintetében felajánlott közreműködésért, hanem különösen dr. *Körösy György* magyar-irodalmi szakválasztmányi taggal szemben is, a kitől a reform-javaslatok voltaképpen kiindultak s a ki a rendezés nagy munkájának a könyvtárossal együtt eszközözendő keresztülvételére szintén vállalkozni sziveskedett. A könyvtári bizottság most tartott ülésében elhatározta, hogy a Kör könyvtárából künnlévő összes könyveket beküldje s a nyári hónapokban megkezdje a nagy műveletet, mely a könyvek új alaprajstromozásából, czédula-katalógusba leendő szedéséből, a hiányos és meg nem felelő művek kicseréléséből, új művek megszerzésének javasolásából, új könyvtári jegyzék közrebocsátásából s végül a könyvtár megfelelőbb elhelyezéséből fog állani. Tudjuk, hogy mindenki csak

kábultan jártuk körül, kívül-belül, e szent falakat. Pedig, — bár némileg nehezemre esik bevallani, — Velence templomaiban hiányzik a lélekben a mély áhitat felemelő érzése, bármennyire igyekeztem is azt magamban felkelteni. Egyszer a S-Zaccariá-ban tudtam egy korán reggel szívem mélyéből imádkozni, mikor igen kevesen voltak és nyugodt templomi csend volt, — de a többi templomokban úgy kell éreznie az embernek magát, mintha az utcán, vagy valami szép kiállításban volna; főképp így van ez éppen a Márkus-templomban, a sok idegenek és a hangosan magyarázókat járó-kelő ciceronék között.

No de milyen törpe is a jelenkor művészete ahhoz képest, a mely ezt a templom-remeket megteremtette. Mily kifejezéstelen, szinte durva! Óh, úgy-e nem túlozok? Hiszen ezek a méretek, ezek a színek mily utóérhetetlenek! Hogy olvad egyik szín a másikba, mily magasztosság, átszellemltség, ihlettség! A Bellini, Veronese, Tiepolo, Tizian és Tintoretto alakjain, arckifejezéseiben mily lelketfelemelő isteni művészet! Tizian két képe: «Mária mennybemenetele» és «Mária bemutatása a templomban», hisz ez oly mennyei, oly leírhatatlan szép!

Óh, hogy szerettem volna ismerni mind e művészeket, gondolkozásukat, érzéseiket! Hiszen a kik ily művekkel tudták magukat halhatatlanná tenni, a kik művészetükben mindig csak a szentekkel, a vallási dolgokkal és kérdésekkel tudtak foglalkozni: azok magok is bizonyos tiszta, derült lelkű és kedélyű emberek lehettek!

a legnagyobb örömmel veszi a nagy munkának ezt a megkezdését, még akkor is, ha arra gondol, hogy ennek tartama alatt a könyvtár használata, — természetesen, — bizonyos húzamosabb időig korlátozva, illetve akadályozva is lesz.

HIREK.

* **József főherczeg ő Fensége** — mint azt lapunk már régebben is jelezte — május 30-ikán, délután 5 óra 8 perczkor érkezik Iglórról Eperjesre. A vasútnál a vármegyei főtisztviselők s Eperjes sz. kir. város képviselőtestületének díszmagyaros tagjai fogadják. A magyar nemzet odaadó szeretetével környezett főherczeg dr. *Vályi Fános* püspök vendége lesz s itt tartózkodása alatt, mint honvédségi főparancsnok, megvizsgálja a honvédséget.

* **Keresztjári napok.** A katolikus világ hétfőn, kedden és szerdán keresztjári napokat tartott, a mikor is a hívők, valamint a helybeli katolikus tanintézetek ifjúsága is egyházi zászlók alatt körmenetre vonultak ki.

* **Konfirmáció.** Junius 4-ikén, *pünkösöd második napján* d. e. 10 órakor a Kollégium organatermében *ev. ref. konfirmáció*, ezt követve pedig rendes *isten-tisztelet* fog megtartatni.

* **Deprekáció.** A Kollégium mind a négy tanintézetének ifjúsága, a tanári-karokkal együtt, május 23-ikán Úrvacsorában vett részt.

* **Dr. Sélly Sándor**, jogakadémiánknak egykori érdemes tanára, miniszteri tanácsosi címmel és jelleggel felruházott osztálytanácsos, miniszteri tanácsossá neveztetett ki.

* **Kinevezések.** Ő felsége a király *Patocskó János* ipolyvári törvényszéki aljegyzőt, jogakadémiánknak volt hallgatóját a bártfai kir. járásbíróvához albíróvá nevezte ki. — A budapesti kir. ítélőtábla elnöke *Schlott Viktor* ügyvédjelöltet a budapesti kir. ítélőtábla kerületére díjas joggyakornokká nevezte ki. — A m. kir. igazságügyminiszter *Kalmáry Miklós* giráltyi kir. járásbírói díjnokot az abauji járásbíróvához végrehajtóvá nevezte ki.

* **Tanári képesítés.** A Kollégiumnak egykori kiváló növendéke s jelenleg a főgimnáziumnak jeles fiatal tanára, *Gömöry János* e napokban szerzett középiskolai tanári oklevelet a kolozsvári «Ferencz József» tudományegyetem bölcsészeti szakán a történelem- és földrajzból.

* **Katonai magas vendége** volt városunknak május hó 22-ikén és 23-ikán. *Clair Gyula* altábornagy vizsgálta meg az itteni honvédséget s a látottak és tapasztaltak felett teljes meglepedését nyilvánította. Tiszteletére máj. 22-ikén este a cs. és kir. 67-ik gyalogezred zenekara is kivonult s a kellemes nyári alkonyatban pompás szerezéssel kedveskedett a kiváló vendégnek.

* **Temetés.** Május 20-ikán temették el Eperjesen a kath. közönség óriási részvéte mellett *Hajtinger János* czímetes kanonokot, volt színeyi plébánost, ki élte utolsó éveit az eperjesi Ferenczrendiek zárdájában töltötte. Népszerű pap volt, hű vezére és lelkiatya híveinek. Megható látványt nyújtott, a midőn temetésén volt soóvári és színeyi hívei is megjelentek. Ismert egyénisége úgy a nép, mint a felsőbb körök részéről

Csak lett volna még időnk, úgy szerettem volna még sokszor az Academiában lévő képtárba menni. Úgy is kétszer tértem vissza Tizian képeihez.

És mit mondjak az építészeti és szobrászati remek felől? Sansovino, Vittoria, Palladio, Campagna, Ferrara halhatatlan emlékezetét fogják dicsőíteni azok a beláthatatlan időkig! A San Giovanne e Paolo templom valóságos Pantheon! A legfelségesebb sarcophagok alatt Moncenigo, Morosini, Vendramin dogék stb. nyugoszszák ott örök álmukat.

A doge-palota, — mondhatom, — felízgatott, különösen, mikor a Sőhajok hídján mentünk át a börtönökbe. Látni annak a sok kínnak és szenvedésnek a tanyáját s elgondolni, hogy mily sok-sok ártatlannak a vérét ontották itt és loocsantották a tengerbe, igazán egészen leverő hatással volt reánk. Óh Velence! Fényes, gazdag, nagy, hatalmas multad mily sok rémes kinczsnak, szenvedésnek és vérontásnak tündöklő takarója!

A miben egyedül áll Velence az egész világon, az a gondolkozás élvezete. Ez valóban mesésen kellemes, ha nappal suhan tova a fekete gondola, mikor arany napfényben tündökölnék a komor, hallgatag márvány-paloták s mikor búvósen csillámlik a lagunák csendes tüköre, melynek mélye oly sok régi, zord titkot rejt s mikor a vízben visszatükröződő büszke Palazzók hosszú sora szeliden rengve ringatózik ott a lassúdan gyűrűző víztükrön. De talán még álomszerűbb ez a kép este, ha a holdsugár ezüst zománcz-csal borítja be az álmadozó palotákat s ha a Lidó

osztatlan szeretetben és tiszteletben részesült. A másnapon megtartott requiemem is nagy közönség volt jelen. — *Dr. Flodung József* jezsuita atya halálával is régi tisztelt ismerősét veszítette el Eperjes város róm. kath. közönsége. Éveken át tartotta a helybeli városi főtemplomban a májusi ájtatosságokat s törőlmetszett népies magyar szónoklataival magával ragadta közönségét. Május 21-ikén hunyt el Budapesten, a Jézus-társasági rendházában, 55 éves korában. Nincs talán egyetlen vidéke sem az országnak, a hol nem működött volna, mint misszionárius. Legutóbb Baranyamegyében, szülőhelyén és Mosonban misszionált. A hazai kath. főurak közül a Zichy, Wenckheim, Széchenyi, Cziráky és Eszterházy grófok voltak legfőbb pártfogói. A püspöki kar mellett főleg a nép embere volt, mely őt prédikálói útjaiban számos elismerésben részesítette.

* **A Sárosvármegyei Jótékony Nőegylet** közgyűlését május 30-ikán (szerdán) d. u. 3 órakor tartják az egyet Erzsébet-árvaházában. A meghívót lapunk *Vármegyénk és Városaink* rovatában közöljük.

* **Vallásos-est.** Az ág. hitv. ev. ifjúsági belmissziói egyesület május hó 25-ikén a Kollégium dísztermében, ebben az évben utolsó vallásos-estjét tartotta. A szép számmal egybegyűlt érdeklődő közönség először is a theol. ifjúságnak énekkarát hallgatta meg, mely *Szánik Ernő* vezetése alatt a «XXIV. Zsoltár»-t valóban művészi tökélyre vitt precizitással adta elő. A kiváló énekezőnek már igen gyakran élveztük szakavatott, gondos betanítását, ez alkalommal pedig a nem is olyan sok tagból álló énekkarnak erejét, összevágó előadását fokozott mértékben tapasztalhattuk. Az énekkarnak méltó folytatásaként *Balászy Margit* áll. tanítónő-képzedei növendék ifj. Pörköly Gyulának, a jeles fiatal költőnek «Herodias» cz. nagyhatalmú költeményét kiváló érzéssel adta elő. Utána *Jarossy Mihály* hittan-hallgató «Egy lelkes naplója» czímen mély érzésre valló, szépen kidolgozott felolvasást tartott. Ezt követőleg *Sexty Kálmán* hittan-hallgató Csengey Gusztávnak «Pályakezdet» cz. magas szárnyalású költeményét kérészetlen közvetlenséggel mutatta be s végül a theol. énekkar az «Erős várunk...» egyházi éneket, Szánik Ernő vezetése alatt hatalmas erővel adta elő. A nagyobbára hölgyközönség az összes szereplőket rokonszenvesen s hálásan megéljenzte.

* **Dr. Austerlitz Mayer jubileuma.** Már lapunk múlt számában is megemlékeztünk arról, hogy az eperjesi neolog izr. hitközség május 19-ikén milyen szépen ünnepelte közszerepében s becsülésben álló rabbijának 40 éves szolgálati jubileumát. Ennek az ünnepeltetésnek folytatása volt május hó 20-ikán, a mikor is díszközgyűlése volt a hitközségnek az ez alkalomra szépen földíszített tanácsteremben; ez alkalommal az eperjesi orthodox hitközséget egy hattagú küldöttség képviselte; az elnöki emelvény felett pedig a jubiléumnak sikerült arcképe függött. Dr. *Ferbstein Márk* vármegyei tiszti főorvos, a hitközségnek buzgó elnöke, melegen üdvözölte a megjelenteket s az ünnepelt küldöttség ment, kinek a terembe lépésekor szűnni nem akaró szívélyes éljenzés zúgott fel. Ezután az elnök meghatottan, nagyszabású beszéddel üdvözölte a rabbit, felsorolva számtalan érdemeit. Az ünnepelt délután a

felől szállongó esti szél mámorító illattal repül végig a Canal Grandé-n s ha felhangzik a panaszos, lágy férfi-dal a népénekesek ajkairól, melynek harmadik, negyedik sorát már máshol zengik, mintegy visszhangképen tovább. Ajkáról ajkra száll a végső refrain, messze benn a szűk vízi-utak rejtekeiben s bágyadtan, mintegy elhalva érkezik vissza, hogy ismét felélénküljön a mandolin élénk pengésén. Óh ez a kép igazán feledhetetlen! Azt képzelem, hogy mindezt csak álmodtam. Igazán nem tudnám megmondani, hogy mily különös érzéssel, mennyi elfogódással hallgattam a Canal Grandé-n azokat az édes dallamú serenátákat! Óh, milyen más valami az az olasz hang, az az olasz dallam; oly szívhez szóló, olyan megkapó! Az a tűz, az az érzés az előadásban! És mindennek előidézője az az édes, részegítő, enyhe olasz levegő. Más itt az égboltozat, más itt a víz színe, fénye is! Jól mondja Berzeviczy Albert is az ő szép «Itália»-jában, hogy ez tanította meg a festőművészeket a szín-skála összes titkaira s búvós változataira!

Fájó szívvel mondok búcsút e tündérvárosnak! Ki tudja, hogy látom-e még valaha!?

De az elválás fájdalomát meg fogja édesíteni az örömmel boldogító érzete a felett, hogy nemsokára ismét ott leszek, azon az édes szent földön, a melyről, — bármilyen jó dolgunk volt másutt — egyik legkedvesebb dalom is azt zengi, hogy: «de a szívem csak azt mondja: jobb otthon!»

Mariska.

küldöttségeket felviselőtestület, a nőegylet és a nyien a legszívő pap tetteiről. De nemcsak szavak mennyiben a h 500 koronát és ajándékozott a gálai jubileumát.

* **Névmagyarázat** kir. posta- és távközlési rendelettel meg

* **Egyházkerület** ág. hitv. evang. egyházkerület tartja meg évi esemény ez az évben s ennél fogva megtartása nagy két ág. hitv. evang. egyházkerület, mely a hazai a legnagyobb s legelső ez a gyűlés ev. egyházkerület nem egyházmegye foglalja — igazán ezen a gyűlésen evang. egyházak Zelenka Pál püspök kerületi felügyelő hogy a meghívott több fontos kérdésével kapcsolatos ág. hitv. evang. előzőleg nagyobb értesítés folytán ügyelő és ifj. D. május 23-ikán vették azt, hogy a gyűlés megtartása nem lesznek s a gyűlés hogy a közgyűlések tagoknak máris tagánszállásoka gyűlés megválasztás rendező-bizottság tartandó közgyűlés

* **A gör. katolikus** képesítő-levél jelöltekkel gálátok junius 13-án jelentkeztek, közösen az intézetbe vizsgálat megtart

* **A kir. kati** vizsgálatok ebbe napján tartatnak hasonló intézete eperjesi kir. kati végén fejezték be hosszú szünetje ezt a jövőre oly *Szieber Ede* tan

* **Az Eperjesi** hó 15-ikén *Szinyi* választmányi ülés Kassán tartandó korcsolyapályán sora a következő ugrás, súlydobás ball-játék bemutatál. Az esetleg alapját szaporított verseny előkészít részeket illetőleg igazgató-választmány Ferenczet, a sop. Uhlarik Mátyás patak Józsefet a pénztáros ked. elnök indítvány egyet 25 éves üdvözlő. Ez a de sággal viseltetési irányában.

* **A Magyar** osztálya által a nap leírására h. taly választmányi következő jelen

küldöttségeket fogadta. Üdvözlésére megjelentek a képviselőtestület, a szentegylet, az iskolaszék, a tantestület, a nőegylet és a jótékonyági egyesület, kik valamennyien a legszívesebben emlékeztek meg az érdemes pap tetteiről. De az elismerés, tisztelet és ragaszkodás nemcsak szavakban, hanem tettekben is nyilvánult, a mennyiben a hitközség 1000 koronát, a szentegylet 500 koronát és az izr. nőegylet szintén 500 koronát ajándékozott a jeles lelkipásztornak, ki 40 éves szolgálati jubileumát teljes szellemi és testi épségben érte el.

* **Névmagyarosítás.** *Hausner József*, eperjesi m. kir. posta- és távirada-segédtséget vezetőnek *Vári*-ra kért átváltoztatása f. évi 47,986. számú belügyminiszeri rendelettel megengedtetett.

* **Egyházkerületi közgyűlés Eperjesen.** A tiszai ág. hitv. evang. egyházkerület a folyó évben Eperjesen tartja meg évi rendes közgyűlését. Nagyjelentőségű esemény ez az önkormányzattal bíró evang. egyházban s ennél fogva a közgyűlésnek Eperjesen leendő megtartása nagy kitüntetés Eperjesre nézve, annak két ág. hitv. ev. egyházára s az itt levő ősi főiskolára, mely a hazai ág. hitv. evang. egyháznak legrégebb, legnagyobb s legjelentékenyebb intézete. Nagyjelentőségű ez a gyűlés főként azért, mert a tiszai ág. hitv. ev. egyházkerületnek — mely pedig az országnak csaknem egyharmadában élő ág. evangélikusokat magában foglalja — igazi, legfelsőbb fokú önkormányzati élete ezen a gyűlésen nyilvánul meg. A gyűlést a helybeli evang. egyházak hívták meg s a napokban érkezett Zelenka Pál püspöknek és Szentiványi Árpád egyházkerületi felügyelőnek hivatalos értesítése, melyben közlik, hogy a meghívást köszönettel elfogadták s egyúttal több fontos kérdésre — melyek a közgyűlés megtartásával kapcsolatosak — választ kérnek. A helybeli ág. hitv. evang. egyház a közgyűlés előkészítésére már előzőleg nagyobb bizottságot küldött ki, mely a fenti értesítés folytán dr. Sztehlo János egyházi másodfelügyelő és ifj. Draskóczy Lajos lelkes elnöke alatt május 23-ikén ülésezett. Ez alkalommal tudomásul vették azt, hogy szeptember hó 20-ika körül, a mikor a gyűlés megtartani fog, katonai elszállások már nem lesznek s ekként a helybeli vendéglők képesek lesznek a gyűlésre érkezőket befogadni. Megjegyzendő, hogy a közgyűlési tagok túlnyomó része, az egyháztagoknak máris készséggel felajánlott szíveségéből, a magánelszállásokat fogják igénybe venni. Ezenkívül a gyűlés megválasztotta a fogadó-, elszállásoló- és banketrendező-bizottságokat, illetve e részben a legközelebb tartandó közgyűlésnek javaslatokat fog tenni.

* **A gör. kath. tanítóképző-intézetben** most folynak a képesítő-vizsgálatok s a már tanítói gyakorlaton lévő jelöltekkel az írásbeli vizsgálatok. A szóbeli vizsgálatok június 15-ikén kezdődnek. Összesen tizenketten jelentkeztek, köztük két leány. A jövő tanévtől kezdve már az intézetben végzetekkel lesz a tanítóképesítő-vizsgálat megtartva.

* **A kir. kath. főgimnáziumban** a szóbeli érettségi vizsgálatok ebben az évben már június hó 1-ső és 2-ik napján tartatnak. Sorrendben megy ez a kertületbeli hasonló intézeteknél s a míg az utóbbi két évben az eperjesi kir. kath. főgimnáziumban csak június hó legvégén fejezték be az érettségi vizsgákat, addig ezúttal hosszú szünetje lesz azoknak, kik szorgalmuk jutalmául ezt a jövőre oly becses oklevelet elnyerik. A vizsgálaton *Szieber Ede* tankerületi főigazgató fog elnökölni.

* **Az Eperjesi Torna- és Vívóegyesület** május hó 15-ikén *Szinyei Merse István* elnöke alatt tartott választmányi ülésén a tagfölvételek után tárgyalta a ma Kassán tartandó verseny ügyét. A verseny a kassai korcsolyapályán d. u. 3 órakor kezdődik, végleges műsora a következő: 100 m. síkfutás, diskosvetés, magasugrás, súlydobás, 200 m. gátfutás és távolugrás, futball-játék bemutatása az E. T.-V.-E. 1. és 2. csapatai által. Az esetleges 50% jövedelem az egyet kirándulási alapját szaporítja. A választmány a soproni torna-verseny előkészítésére felkérte az elnökséget, a technikai részeket illetőleg pedig a művezetőt. A M. T. E. O. Sz. igazgató-választmányi gyűlésébe képviselőjeként *Pethe Ferenczet*, a soproni díszközgyűlésen való képvisellel *Uhlarik Mátyás* alelnököt, *Pethe Ferenczet* és *Balpataky Józsefet* bízta meg. Köszönettel vette tudomásul a pénztáros kedvező jelentését. *Szinyei Merse István* elnök indítványára elhatározta, hogy a Budai Tornaegylet 25 éves jubileuma alkalmából a legmelegebben üdvözlö. Ez a derék egyet mindenkor előzékeny barátságossággal viseltetett az Eperjesi Torna- és Vívóegyesület irányában.

* **A Magyar Turistaegyesület eperjesi jogászosztálya** által egy, legalább 3 napig tartó kirándulásnak leírására hirdetett pályázat eredményéről az Osztyály választmánya által megbízott bíráló-bizottság a következő jelentést teszi: Az Osztyály május 22-ikén

tartott választmányi gyűlésében, a bíráló-bizottság előterjesztése folytán, tekintettel a sikerült pályamunkákra, eddigi szokásától eltérően, két pályadíjat tűzött ki. Ezek közül a bíráló bizottság az első díjat (15 kor.) *Klein Lénard* koll. gimn. VIII. oszt. tanuló «A zabkenyér hazájában» cz. munkájának, a második díjat (10 kor.) *Andor Antal* kir. kath. főgimn. VII. oszt. tanuló «Iglólól Barlangügetig» cz. munkájának ítélte; *Legányi Deszö* koll. gimn. VIII. o. tanuló «Kirándulás Alsó-Ausztriába» című munkáját pedig dicséretben részesítette. A jutalmazott és megdicsért pályamunkák a pályázati szabályok értelmében az Osztyály tulajdonát képezik.

* **Jogász-majális.** Tegnap folyt le pompás időjárás mellett s még pompásabb hangulatban Czeméthen a jogász-majális, melyről lapunk legközelebbi száma hoz bővebb tudósítást.

* **Nyomdász-majális.** Az Eperjesi Könyvnyomdászok Szakegyesülete június hó 4-ikén a Szentlászló-hegyen tavasi táncmulatságot rendez, melyre a meghívók e napokban küldettek szét. Belépti-díj 1 korona. Jegyek előre válthatók *Kösch Árpád* úr üzletében. A tánc kezdődik d. u. 3 órakor, mihez a zenét *Alexinek* előnyösen ismert zenekara fogja szolgáltatni. A táncmulatságnak fokozott érdekességet fog adni az elmésen kidolgozott különféle számos tréfás játék, úgymint: képviselő-választás, konfetti-csata, szeczesziós posta, angol-búr háború stb. stb., mely játékok d. u. 4 órakor kezdődnek. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság megtartását június 10-ikére halasztják. A nyomdászok szakegyesületének e tavasi táncmulatsága iránt már eddig is minden körben a legélelőbb érdeklődés mutatkozik, a mi nemcsak abban leli magyarázatát, hogy ez a mulatság Eperjesen a legkedélyesebb s tapintatosan tréfás, mulattató szórakozások közé tartozik, hanem abban is, mert a szellemi munkásoknak elismerésre méltó, művelt segítőitársai, mint a nyomdászok, ezt az alkalmat is megragadják arra nézve, hogy önképzésüknek leghatalmasabb fegyverét, könyvtárukat a befolyó jövedelemből építsék, erősítsék. Ezt a dicséretreméltó törekvést kegyeskedjék városunknak áldozatkész, művelt közönsége a mulatságon minél nagyobb számban való megjelenésével előmozdítani s ez által a könyvnyomdászok derék szakegyesülete iránt elismerését kifejezésre juttatni. Az egyesület — éppen a szép célra való tekintettel — felülfizetéseket a legnagyobb köszönettel fogad.

* **Kirándulást** rendezett május 24-ikén az eperjesi ev. nép- és polgári leányiskola tanítóikara a tanulókkal a szomszédos Borkútra. Számos szülő tartott a kirándulással, a kiknek az idő is nagyon kedvezett. Úgy a szülők, mint a kis fiú- és leánytanulók a legjobban mulattak és este vígan tértek vissza otthonukba. A tanítók kisebb csoportokban gyermekjátékokat is rendeztek.

* **Szép kitüntetés.** Párisban most talált befejezést az élelmiszerek külön kiállítása, melyen a Szt.-Lukács-fürdő kútvállalatának «*Kristály*» hegyiforrás ásványvize a nagy díszközzel és az arany-éremmel lett kitüntetve. Budának kitűnő ásványvizei tehát az asztali vizek között a külföldön is, már szintén tért hódítanak.

* **Régi házakban** Eperjes felette gazdagnak mondható. E tekintetben Lőcse városával egyetemben még legjobban megtartotta régiesség jellegét. A kiválóbbakat *Divald Kornel* is megörökítette. Abból az alkalomból, hogy a gör. kath. káptalan egymás mellett fekvő tő-utcai három háza új tető alá kerül, a volt *Sziebert*-féle háznak egyik kéményére kivésve egy czéh-jelvény mellett ez a felhívás olvasható: renovatum est 1636.

* **Javitó-intézet építése Kassán.** Talán egyetlen intézet sem végez oly általános közérdekű és morális munkát, mint a javító-intézet. Ott faragnak embert azokból az elzüllött vagy züllésnek indult serdülő ifjakból, kiket a társadalom már kizárt kebeléből. Ott találnak menhelyet, ott hintik el sziveikbe a jónak, a nemesnek magjait, ott csiszolják ki bemételezett lelkeiket. Elveszik a társadalomtól szennyesen, hogy megtisztulva adják vissza nekie ismét. E napokban érkezett le a kassai királyi főügyészséghez a javító-intézet árlejtési hirdetménye, a mely szerint az építési munkákat 867,162 korona és 46 fillérben állapította meg. A munkák együttesen egy vállalkozónak, illetve egyetemlegesen kötelezett társvállalkozóknak, avagy munkanemek szerint egyes csoportokban elkülönítve, külön-külön vállalkozóknak, illetve egyetemlegesen kötelezett társvállalkozóknak fognak kiadatni, azon megjegyzéssel, hogy az utóbbi esetben az egyes csoportokban felsorolt munkák egymástól el nem választhatók és csakis egy, illetve egyetemlegesen kötelezett társvállalkozóknak adatott ki. A versenyátvitel a kassai kir. főügyészségi hivatal helyiségében Kassán (Kossuth Lajos-utca 23. sz. II. emelet) folyó évi június hó 9-ikén d. e. 10 órakor fog nyilvánosan megtartatni. Az építési

munkák f. é. november 20-ikáig befejezendők, vagyis fentjelzett napig az épületek tető alá hozandók és 1901. október hó 1-én pedig teljesen készen rendelkezésükre átadandók. A javító-intézet ott fog felépülni, hol két út ágazik el, az egyik a Bányka, a másik a Lajos-forrás felé. Maga a hely szépsége, a vidék festői vadregényessége is már nagyban fogja emelni az összbonyomást. Egy óriási park lesz itt, tarkítva huszonkét pavillonnal, a melyekben a különböző iparágak szerint fognak dolgozni és tanulni az intézet növendékei. A pavillon-csoportok mind a mai kor követelményeinek szem előtt tartásával építetnek s berendezéseik mindmennyi tanúi lesznek az ipar és technika előrehaladottságának. A pavillonok nem lesznek mind egyméretűek, hanem a különböző iparágak fejlettsége szerint lesznek rendezve. A főépület — melyben a hivatalos, továbbá étkező- és háló-helyiségek lesznek — homlokzatával a város felé tekint.

* **A vasárnapi munkaszünet.** A mi törvényeink szerint az év tíz hónapjában vasárnap déli 12 óráig van a munka megengedve és csak július-, meg augusztusban kell már 10 órától fogva szünetelni. Ez a törvény szűkkeblű nagyon, mert a természet nem respektálja a kalendáriumot, és június havában, meg szeptemberben is, bőséges meleggel látja el a magyar haza polgárait. A Magántisztviselők Országos Szövetsége azzal a kéressel fordul tehát az ország kereskedelmi cégeihez, hogy június, július, augusztus és szeptember havában a vasárnapi munkaszünet dolgában ne ragaszkodjanak szigorúan a törvény betűjéhez, hanem adjanak alkalmazottaiknak ezen a négy hónapon át egész vasárnapra szabadságot, hogy a mi más, kevésbé elfoglalt polgároknak olyan bőven jut, a nyár szépségeit a dolgozók magántisztviselők hadd élvezzék szintén emberségesen. Más nagy és gazdaságilag erős, gazdag és óriási forgalmú országokban régen megvan a teljes vasárnapi munkaszünet, a nélkül, hogy az üzleti forgalom kárát vallaná. A Magántisztviselők Országos Szövetsége nyomatékosan kéri az ország összes kereskedelmi vállalatait, hogy az esztendő említett négy hónapjában léptessék életbe a teljes vasárnapi munkaszünetet, a melyből kára senkinek sem lehet és a mely Istennek és embernek tetsző dolog egyaránt.

* **A legízletesebb asztalvíz** a szentlukácsfürdői hegyi-forrás, mely, mint egészséges ásványvíz, több száz orvos által ajánlva van.

* **675 forintos ösztöndíj.** A kereskedelemügyi miniszter 29,737. sz. rendeletével arról értesítette a kassai keresk. és iparkamarát, hogy a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank által 1892. évben alapított, 30,000 koronát (15,000 forint) kitevő és külföldi tanulmányutakra szánt ösztöndíj-alapítványnak az 1899. évre esedékes, de akkor kiosztásra nem került 4 $\frac{1}{2}$ %-os kamatait, vagyis összesen 1350 koronát (675 firt) a f. évben egy kiváló készséggel végzett kereskedelmi akadémiai, illetve felső-kereskedelmi iskolai tanulónak kívánja kiadni. Ez ösztöndíjra a következő feltételekkel pályázatot hirdetett ott: Az ösztöndíj elnyerése iránt folyamodhatnak oly ifjak, kik valamely hazai kereskedelmi akadémiát, illetve felső-kereskedelmi iskolát sikerrel végeztek, mely körülmény iskolai végbizonnyítvánnyal igazolandó. A folyamodványban szabatosan megjelölendő azon speciális ismeret, melynek elsajátítása vagy továbbtanulmányozása végett az illető a tanulmányokat megtenni szándékozik. Felelőtendő folyamodónak eddigi gyakorlati működése, továbbá felelőtendő folyamodónak esetleges szakmunkálata az illető ismeretkörben, nemkülönben folyamodó nyelvismeretei, azonfelül a tervezett tanulmányút programja és időtartama. Végül megemlítendő, hogy folyamodó miként véli szerzett ismereteit és tapasztalatait a tanulmányút befejeztével itthon értékesíteni. Oly pályázó, ki jeles iskolai képzettség mellett a tanulmányozandó vagy elsajátítandó speciális ismeretek körében már elméleti vagy gyakorlati irányú tanulmányokra hivatkozhatik és az igazolni képes, valamint kellő nyelvismeretekkel is bír, az ösztöndíj odaítélésénél előnyben fog részesülni. A pályanyertes a tanulmányút lefolyásáról és tanulmányozási eljárásáról, valamint elért eredményeiről a miniszter úrhoz jelentést tenni tartozik. A fentiek figyelembevételével szerkesztendő folyamodványok a miniszter úrhoz czímezve, a kassai keresk. és iparkamarához nyújtandók be folyó évi június hó 30-ikáig.

* **Singlénen talált régi pénzek.** Érdekes leltre bukkant e napokban Singlénen, a Sultán-féle kitűnő savanyúvízforrás közelében *Szomló József* földműves. A szokottnál kissé mélyebbre vágta be a talajba ásóját, mire egy erős kövedényen akadt meg a szerszámja. Gondosan kiásta az érdekesnek mutakozó kövedényt s teljesen ép állapotban kiemelte a földből. Mellette csakhamar még egy hasonló kövedényre bukkant s felszínre hozta ezt is. A jámbor parasztnak azonban csak akkor lett

nagy az álmélködése, a mikor kibontván a két edényt, azokat színültig régi ezüst-pénzekkel telítve találta. A becsületes kincstálót nem vakította el a talált kincsek jelentékeny értéke, nyomban jelentést tett a fel-találási hely tulajdonosának, Holénia B. eperjesi kereskedőnek s így az értékes régi pénzek mihamar az illetékes hatóság keze közé kerülnek. A mint már eddig is megállapított, a talált pénz a tizenhatodik századból való magyar ezüst pénz, nagyjából 1596-ból; a két edényben talált pénznek súlya több kilót tesz ki.

* **A Budapesti M. kir. honvéd Ludovika-Akadémia** jelen szervezetében elsőrangú katonai nevelő- és képző-intézet, mely keblébe évenként ötven 17—20 éves olyan ifjút fogad, ki a középiskola nyolczadik osztályát elvégezte s az intézetben a felvételi vizsgát megállotta. A rendszerített helyek legnagyobb része ingyenes. Valamennyi növendék belköl, kiket az Akadémia — tekintet nélkül arra, vajjon ingyenes vagy fizetéses helyet töltenek-e be — egyenlő ellátásban részesít. A katonai nevelés három évig tart, melyből a növendék kivánságához képest a honvédség- vagy közöshadsereghez a hadnagyi rendfokozatban léphet be, még pedig, miután az intézet úgy a gyalogsági, mint a lovassági szolgálatra egyformán kiképezte: akár egyik, akár a másik fegyvernemhez. Az Akadémia tehát három év alatt fényes pályára ingyen segíti az ifjút, a kinek aztán 20—21 éves korában évente 2400—2600 korona a jövedelme. Mivel pedig megvetette az intézet nála azt az alapot is, mely a tisztet a hadi-iskola eredményes hallgatására képesíti, nyitva áll előtte az út a vezérkarba s ezzel a legmagasabb rendfokozathoz. Ha már most azt tekintjük, hogy más pályán csak 25—28 éves korában, sok anyagi áldozat árán, csekély kezdő fizetéssel juthat kevésbé fényes állásba az ifjú, s hogyha katonának való, a hadi-szolgálat kötelezettsége alól meg nem szabadul, ez pedig nemcsak hogy a választotta pályára elérésében akadályozza, de anyagi áldozatot is követel tőle; továbbá, hogy a szolgálati kötelezettség hosszú tartama miatt esetleg még 40 éves korában is fegyvert kell fognia s otthagya állást, vagyont, családot, háborúba vonulnia: éppen nem érhető tehát, hogy a katonai pályát oly kevesen választják élethivatásul. Vajjon oly nagy súlylyal nehezedik-e az összehasonlító mérték serpenyőjébe a kényelemszeretet, hogy teljesen lenyomja a kötelességek súlyát? A Ludovika-Akadémiáról 32 illusztrációval bővített ismertetés jelent meg, mely az intézet alapításáról, fejlődése történetéről, mostani szervezetéről, berendezéséről és működéséről, a rendszerített alapítványos helyekről, továbbá a pályázatok és felvétel körüli eljárásról minden tekintetben kimerítő tájékoztatást nyújt. Az érdeklődők a füzetet az Akadémia parancsnokságánál 1 koronáért megszerezhetik.

* **Gebhardt Sándor** bundepusztai lakos e ho 21-ikén a vasúti állomáson elvesztette ezüst cigarettatárcáját, mely felső lapján gyémántkövekkel volt ékítve s rajta volt egy kilenczágú korona, mely alatt U. S. monogramm volt. A tárcza másik oldalán egy lovas volt, a következő kifejezéssel: «Dragoner Stapleaze chez Fritzel» ellátva. A tárcza értéke 400 korona. A rendőrség keresi a megtalálót.

* **Elveszett értéktárgyak.** Özv. Kovács Gyuláné elvesztette matt aranyból készült tojásalakú mellűjét, melynek felső része kis arany levéllel volt díszítve, és gyönggyel ékítve. A megtaláló kéri, hogy adja be a rendőrséghez, hol illő jutalomban fog részesülni.

* **Megőrült a börtönben** Krussinszky Mária rendőri felügyelet alatt álló nő, kit a rendőrség a megfigyelő-osztályra szállított.

* **Betörés.** Bártfán ismeretlen tettesek az ipartestület hivatalos helyiségébe betörték s onnét 72 korona pénzt és több fontos okmányt ellopottak. Úgy a bártfai, mint az eperjesi rendőrség nyomozza az ismeretlen tetteseket.

* **A malomárok vizébe fült** Nagy János négy éves fiú a Fűrő-utca 13. sz. ház kertjében. A rendőrség a kis hullát a temető hullaházába szállította és a szülők ellen — miután gyermeküket magára hagyták — megindította az eljárást. A törvényszék a hullát fölboncoltatta. Állítólag egyik játszótársra taszította a vízbe.

* **Nagy szerencsétlenség történt** f. hó 19-ikén a közelkvő Sebesen, melynek egy emberélet áldozatul esett. *Valyó Józsefné* kellemesi lakos szecskát vágott a sebesi malomban. Munka közben valahogy lecsúszott a szék a hajtókerékről. A molnár nem volt odahaza, s így maga az asszony iparkodott a szék visszahelyezni a kerékre. De akkor megakadt a kendője a szék egyik kiálló szegén, a mely aztán a szerencsétlen asszonyt magával rántotta, körben megforgatta és végre úgy lapította oda a kerék tengelyéhez, hogy az asszony súlyosan megsérülve, 3 órai kintlódás után meghalt.

* **Furfangos csaló** állított be május 22-ikén Grieger Tivadar aranyművesnek a főutcán lévő üzletébe. A vakmerő csaló, ki tisztiszolgai egyenruhát viselt, az üzletben levő személyzetnek egy névjegyet adott és pedig a helybeli tűzérezed egyik őrnagyának névjegyet. A névjegyen állott sorok első pillanatra avatlan kezek írására vallottak, a mi annál is inkább gyanút keltett, mert a névjegyen egy férfi-zseborának elküldése kérelmezett. A segéd a felmerült gyanú alapján nem tett eleget a láthatólag hamis megrendelésnek, hanem kijelentette a tisztiszolga előtt, hogy később jöjjön az óráért, a mikor a tulajdonos is az üzletben lesz. A névjegyet pedig addig is megtartotta. Még mielőtt a legény visszajött volna, a névjegyen megjelölt őrnagy éppen az üzlet előtt haladt el. Azonnal megmutatták előtte a gyanúnak tetsző, íráshibákkal teleírt névjegyet s a gyanú csakhamar alaposnak bizonyult. Az őrnagy kivánságára, a mikor a szolgálta ismétlen visszajött, gyorsan elküldtek utána a közeli kávéházba s pár pillanat múlva a csaló a legkésőbbi helyzetben volt. Az őrnagy parancsot adott egy éppen arra járó altisztnak, hogy a csaló szolgát a laktanyába vezesse. Meg is indultak, útközben azonban a tisztiszolga futásnak eredt s eltűnt. Másnap, a dél-élti hadgyakorlatok ideje alatt, ellopta gazdájának revolverét s eltűnt vele. Sokan látták czéltalanul és zavartan bolyongani a város körül fekvő mezőkön, míg végre 23-ikán éjjel, éppen egyik gyöngéd kalandja alkalmával, elfogták.

* **«Idegenek birtokszerezése»** cím alatt külön könyvben, tágabb keretben kibővíve megjelent dr. *Baross János* azon értekezése, melyet az idegenek birtokszerezésének korlátozása tárgyában április 3-ikán az Országos Magyar Gazdasági Egyesület közgazdasági szakosztályában tartott. A szerző nagy jogi készletséggel, jogtörténeti alapokon kimutatja, hogy már az aranybulla 26 pontja kizárta az idegeneket az ingatlan birtokok tulajdonából. Azóta 700 esztendőn keresztül a legféltékenyebben őrizték őseink a hazai földet, míg a Bach-korszakban 1852-ben kiadott császári ösiségi nyilatparancs halomra döntötte a magyar jogfejlődést — és megnyitotta az idegenek számára a birtokszerezés jogát. A világon minden agrikulter állam törvényhozása az állampolgársághoz köti e jogosultságot. Oroszország, Románia és az északamerikai Egyesült-Államok közül is többen, sőt Németországban is állanak fenn ily korlátozások. A gazdag iparos-államoknak nincs szükségük ily védelemre, de a tökeszegény agrár-államok rá vannak utalva, mert kisajátítással fenyegeti őket a külföldi tőkepénz. A szóban levő könyv szerint az «idegen kéz» birtokainak nagysága 1.900.000 kat. holdat tesz ki, melyből 55% a szántóföld, tehát körülbelül annyi, mint a hitvozmányok által lekötött terület. Sárosvármegyében a közölt kimutatás szerint összesen 64.440 kat. holdnyi terület van idegen kezén, melyből 20.708 kat. hold szántóföld, 43.732 kat. hold pedig erdő. Ezek a birtoktestek Urszikién, Hunkócson, Sárbon, Felső-Polyánkán, Dolhonyán, Deméthén, Balászávágon, Alsó-Mirossón, Kapin, Mesztiszkon, Rovnón, Bodruzsálon, Prikrán, Andrásvágáson, Mátyáskán, Hrabócson, Kurimán, Hertneken és Rosztokán fekszenek. Legtöbb belőlük Frigyes anhalti uralkodó hercege: 3330 kat. hold szántóföld s 15.143 kat. hold erdő. Az érdekes könyv kapható minden könyvkereskedésben és a «Patria»-nyomdában (Üllői-út 25., Köztelek) 3 koronáért.

* **Utczai jelenet.** *Leskó István* sebeskellemesi lakos nyugodtan ült az utca kövén és sűtkézezett a májusi napon. Roppant megirigyelte őt *Zsemba István* kocsis, a ki pityókás állapotban gabonát fuvarozott be a városba. Hogy őt megbosszantsa, elővette a kocsikénőcsös skatulyát és a szanyókáló Leskó Istvánt lefogta s egy gyönyörű kacskaringós huszár-bajuszt pingált neki — kulmászából. Az álmából fölriadt Leskó prüszkolt az illatos kenőcsőtől, de már késő volt; ilyen állapotban, az utczagyerekek hangos megjegyzései és kisértés mellett vonult be a rendőrséghez, hol becsületesértés miatt tett panaszt Zsemba István ellen.

* **Antik edények.** Ha az ember a szép antik edények képeit nézi, szinte meginog az emberi haladásba vetett hite. Nemcsak a görög és római stílus, kifejtett szép edények láttára, hanem barbár kezek munkái előtt is. Gömbölyű, lapos, eleven formák, golyós díszítések, összeshűkölő és széthajló nyakak, valóságos modern, angolforma idomok vannak a frank és germán őskori edényeken. Díszítményeik: a gombok, kerek, körök, gyöngyörök s figurális ékítményeik: a kacscsőr és mások a szabadkézűtelhető legnagyobb renddel vannak alkalmazva. Legszebbek a frank sírokon találó üvegpharak, melyek a formában meglepő bájút mutatnak. Hasonló gondot fordítottak ékszerre is. Fibulák, csattjaik formában nemesek, kidolgozásban finomak. Csak egy öltözet-darabjuk volt czélsze-

rűtlen, silány, bár díszes, s ez a cipő, a mely azóta sem fejlődött czélszerűbbé. Minderről szépen és érdekesen ír a *Nagy Képes Világtörténet* legutóbbi füzetében dr. Borovszky Samu; világos, magyaros a tolla s elbeszélését gyönyörű képek kísérik. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik egyetemi tanár, a népvándorlásról szóló kötet szerzője dr. Borovszky Samu. Egy-egy kötet ára díszes félbörkötésben 16 kor.; füzetként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek, Irod. Int.-Rt. Budapest, VIII., Üllői-út 18.) s minden hazai könyvkereskedés útján.

* **A névmagyarosítás gyorsítása.** Évek óta hangzik a panasz a miatt, hogy a névmagyarosítást sokáig intézik el a belügyminisztériumban. A belügyminisztériumban ezentúl külön hivatal fogja átvizsgálni a névmagyarosítási kérvényeket, azokat aztán a miniszterhez terjesztik föl, úgy, hogy a kérvények elintézésében késedelem nem fog beállni. A névmagyarosítási kérvények borítékjára rá kell írni: «Névmagyarosítás», hogy a kérvény egyenesen az illető osztály kezébe jusson. Az új rend június 1-jén lép életbe.

* **A katonai szolgálati érem.** A katonai szolgálati érem viselésére vonatkozó szabályzatok legközelebb megváltoznak. Egyebek közt annyiban, hogy a kisebb osztályú érem tulajdonosainak, ha magasabb osztályú érmet kapnak, vissza kell adniok a kisebb osztályú érmet. Tisztek azonban, kiknek a legénység részére is szóló szolgálati érmük van, ezt viselhetik mindaddig, a míg csak nem részesülnek a tisztek számára alapított harmadosztályú éremben. Katonai tisztviselők, kik nem részesülhetnek katonatiszti éremben, mindig viselhetik a legénység számára alapított másodosztályú érmet, akkor is, ha negyven évi hű szolgálatuk elismerésül a király által 1898. szeptember 5-ikén alapított tiszteleti érmet kapják.

Selyem menyasszonyi ruha

10 fnt 50 krtól

feljebb — 14 méter, postabér- és vámmentesen szállítva. Minták postafordultával küldetnek. Nemkülönbön fekete, fehér és színes. «Henneberg-selyem» 45 krtól 14 fnt 65 krtól méterenkint.

Henneberg G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari-szállító)
Zürichben.

* **Mezőgazdasági tanfolyam a néptanítók számára.** A m. kir. földművelésügyi miniszter a gazdasági ismétlőiskolák vezetésére hivatott néptanítók gazdasági képzése céljából folyó évi július hó 1-jétől 28-ikáig az adai, lugosi, kecskeméti, rimaszombati, nagyszentmiklósi földművelésiskolák; továbbá ugyancsak f. évi augusztus 2-ikától 29-ikéig az adai, pápai, kecskeméti, jászberényi, hódmezővásárhelyi, rimaszombati, csákvári, nagyszentmiklósi, szentimrei, algyógyi, lugosi, csabai, karczagi, szabadkai földművelésiskolák 20—20, összesen 380 néptanító számára négyhetes gazdasági tanfolyamokat rendez. A négyhetes tanfolyam tartamára minden felvett néptanító egyszáz (100) korona átalányban részesül, melyből útiköltség, ellátás, szóval minden költség fedező lesz. Tanfolyamokra tényleg alkalmazásban levő oly néptanítók vétetnek fel, kik mezőgazdasági tanfolyamon még részt nem vettek. A tanfolyamon való felvételre a tanítók az illetékes vármegyei tanfelügyelő segít útján jelentkezhetnek.

* **Szimulánsok.** A belügyminisztériumban a kórházi betegek nyilvántartásából konstátálták, hogy többen iparszerűleg üzük a betegség szimulálását. Bejárják az ország valamennyi kórházát, mindegyikben ápoltatják magukat néhány hétig, a míg az orvosok rájönnek, hogy semmi bajuk s kidobják őket. A belügyminiszter most négy ilyen embert kitiltott az ország valamennyi kórházából. A négy Szimuláns: Rubeli Antal, Pavics Dömjén, Kocsák Hugó és Kusutz Boldizsár.

* **Égi tünemény.** Szokatlan és mindenesetre különös égi tüneménynek voltak szemtanúi a közelmúltban S.-A.-Ujhelyben egy verőfényes napnak délutánján egész késő estig. A nyugati égboltozatnak egyik pontján, körülbelül 45°-os szög alatt, fényes csillag jelent meg, akkora nagyságban, mint egy pitykegomb, s majd ezüst-, majd meg aranyzsinben ragyogott. Koronkint a csillag magja kialudott és akkor úgy mutatott, mint egy ragyogó aranygyűrű, melynek egész kerületéből fényugarak törtek ki. A tüneménynek olyan elváltozásai is voltak, melyek mesébe illenek, hogy t. i. a nappali csillag mellé szimbolikus fekete idomok rajzolódott az ég boltozatjára, a mely idomok közt ágyú, kard és kar forma is látszódt, sőt egy ízben oda képződött a rejtelmes B betű is, a miből a búrok közeli veszedelmét jósolták az utca asztrológusai. A tünemény d. u. 2 órától esteli 7 óráig tartott s azután helyt adott az esthajnali csillag ragyogásának.

Felelős szerkesztő:
Dr. Mikler Károly.

Kiadótulajdonos:
Kósch Árpád.

N

a hóly
és
az eme
szer

a Li

Sa

kitűnő sikerrel h

Hú

Vasmen

Könn

Első rangu

Számos orv

oly egyének

modjuk toll

makban. S

izgatási t

savas ve

képz

Kapható asvány

A Salvato

Kuhn Ká

Gyári ra

J. Klaps-t

Kapható min

A cs. kir. törvény

magas döntvénye

jogunk a J. b

BERG

KÁTRÁ

tekinthetős orvosok

írný

minden

ellen, nevezetesen id

a előad. kútegek, ká

óvár, jagydg, ká

korpa ellen. A B

tartalmazza a fa-ká

den egyéb, a kereske

rányszappanoktól

Crakának elkerülé

kátrányszappan m

figyelmeltetés kéré

alkalmazatik a kátr

Berger-féle g

A gőngébb kátrány

A SE I BÉKÉ

altároltassza, a gy

ellen földm. kátrán

mindenagá használ

Berger-féle g

35% gőngébb kátrán

Ara minden faj

darabonkint 35 kr.

A többi Berger-f

ék. Benzoe szapp

pattnások ellen. Ca

helyeknél és mint

fürdő-szappan 6 f

mek-szappan a zse

Berger-féle

reos orr, kiütés, b

szeplo

Berger-f

mitesszer és arctisz

izzad

Berger-féle

1. sz. rendes fogakn

a legjobb fogtisztít

kat illetőleg utal

szappanokat kell

utánazotok

G. H

Érdemjellő kint

Kapható Osztr.

NYILT-TÉR.



Vesebajoknál,
a hólyag bántalmainál
és köszvényénél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,
a Lithion-forrás
Salvator

kitűnő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kellemes ízű.

Könnyen emészthető.

Első rangu gyógyviz és diaetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és veseizgatási tünetekben** vagy **húgy-savas vesehomok és vesekövek** képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

204—1900. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szvidniki kir. járásbíróság 1900. évi V. 187/4. sz. végzése következtében Ganzfried Bertalan ügyvéd által képviselt Weiser Ede javára **Rayszki Jozefin és Tivadár** ellen 1141 korona s jár. erejéig 1900. évi április hó 17-ikén fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2200 koronára becsült marha-állományból álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szvidniki kir. járásbíróság V. 187/4. 1899. számú végzése folytán 1141 kor. tökéketétel, ennek 1898. évi november 11-ik napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 187 kor. 74 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig a Szvidniken leendő eszközökre 1900. évi június hó 1-ső napjának délelőtti 9 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsíron alul is el fognak adatni.

Szvidniken, 1900. évi május hó 16-ikán.

Kapy Adolf,
kir. bír. végrehajtó.

432—1900. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Kisbirtokosok Országos Földhitel-intézet végrehajtónak **Vasko Antal** végrehajtást szenvedő elleni 112 korona 80 fillér tökéketétel és jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (a girálti kir. járásbíróság) területén levő S.-T.-Hermány községben fekvő, a sáros-tapli-hermányi 7. sz. tjkben foglalt s Vasko Antal utáni örökösödés jogcímen B. 12. és 16. sorsz. alatt Vasko József, Dragun Vasko Mária, Hasko szül. Vasko Anna, Repko szül. Vasko Julia és Vasko Antal nevén álló ingatlan birtokra 2770 kor. kiküldtési árban, valamint a s.-t.-hermányi 76. sz. tjkben foglalt ugyancsak Vasko Antal jogán B. 2. és 6. sorsz. alatt előbb nevezettek nevén álló ingatlanra 630 kor. kiküldtési árban az árverés a budapesti kir. keresk. és váltótvésknek 1900. évi január 13-ikán 360. szám a. kelt végzéssel elrendeltetvén, az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1900. évi június hó 18-ik napján délelőtti 10 órakor Sáros-Tapli-Hermány községhezámál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldtési áron alul is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzzel 277 koronát, illetve 63 koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban letenni.

Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Eperjesen, 1900. évi március hó 25-ikén.

Urbán Gyula,
kir. tiszti bíró.

UNGHVÁRY LÁSZLÓ

föld-, szőlő- és gyümölcsfaiskola tulajdonos

Borkereskedése Czegléden.



Szállít:

Ó homoki fehér

borokat ev es minőség szerint

22-24-28-32-36 forintért

Kétszer fejtett homoki új-borokat

18-20-22-24-26-28 forintért.

Törköly-pálinkát 70-75-80 forintért.

Hordót is ad és eladási árban vissza is veszi azt.

! Tessék borárjegyzéket kérni !

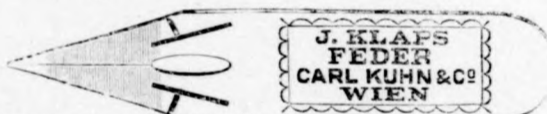
Alapítva 1843.

Kuhn Károly és Tsa, Bécs,

Gyári raktár I., Stephansplatz 6,

ajánlják:

J. Klaps-tollak EF, F, M, B és BF hegygyel.



Kapható minden jobb papírkerekedésben.

A cs. kir. törvényszéknek 1899. okt. 14-ikén 8130. sz. magas döntvénye értelmében csak nekünk egyedül van jogunk a 'J. Klaps-toll' védőjegyet használni.

BERGER-féle GYÓGYÍTÓ KÁTRÁNY-SZAPPAN

tekintélyes orvosok ajánlják, Európa legtöbb államaiban lényes sikerrel alkalmazták

mindennemű bőrkürettés ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, kosz. s elősü kútegek, ugyszintén orr-zsuzsóság, ótvár, tagydag, lábizzadás, tej- és szakáll korpa ellen. A Berger-féle kátrány-szappan tartalmazza a fa-kátrányt 40%-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrány-szappanoktól lényegesen különbözik. **Csalások elkerülése** végett határozottan Berger-féle kátrány-szappan megrendelése s az ismeret nélkül megvásárolt figyelemzetes keretik. Idült bőrbetegségeknek sikerrel alkalmaztatik a kátrány-szappan helyett a

Berger-féle gyógy-kátrány-kenszappan A gyengébb kátrány-szappan az

ARIBŐR TISZTÍTÁSI KÉSZLET eltávolítására, a gyermekeknek valóminyi bőrbetegségei ellen főleg a kátrány-bőr-tisztító mosó és fűrészsappan mindennapi használatul szolgál a

Berger-féle glicerín-kátrány-szappan 35% glicerín tartalommal és finom illattal. Ára minden fajnak használati utasítással együtt darabonként 35 kr., 6 darab 1 frt 90 br. A többi Berger-féle szappanokhoz különösen kiemelendők: **Benzoe szappan** a bőr finomítására borax szappan pattanások ellen, **ca-bol szappan** a bőr simítására hímző-helyeknél és mint tisztító szappan, **Berger-féle fenyl-fűrészsappan** a fagyó hóra szappan, **Berger-féle gyermek-szappan** a zaenge kor részére (25 kr.)

Berger-féle Potrosulfol-szappan rezes orr, kiütés, bőrvizketegség és arcvörösség ellen, **szeplo szappan** igen hathatós,

Berger-féle kénes tejszappan mitesszer és arcotisztatlanság ellen, **Tannin szappan** a izzadás és hajkihullás ellen.

Berger-féle fogszappan köcsőghen 1. sz. rendes fogaknak, 2. sz. dohányosoknak. Ára 30 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi **Berger-féle szappanok** kat illetőleg utalunk a röpiratokra. Csak **Berger-féle szappanokat** kell kérni, miután számtalan hatástalan utazatok vannak. Gyár és főraktár:

G. Hell & Comp. Troppau.
Érdemjell kitüntetésre a nemzetközi gyógyszerkiállításán Bűsben 1888.

Kapható Osztr.-Magyarország összes gyógyszerárakban.

Kitűnő minőségű tiszta magyar asztali-borok

100 literenként (adó nélkül) 50-70 koronáig.

Üvegelt pecsenye-, szamorodni- és aszú-borok.

★ ★ ★ Jégbehűtött ★ ★ ★

üvegelt kőbányai sör.

Kitűnő minőségű szalámi és sajt

Kapható:

Oszvald Dániel utóda Csizsek Jenőnél

EPERJESEN.

Villanyvilágított borpinczém megtekintés végett a t. cz. közönség rendelkezésére áll.

Borminták ingyen és bérmentve.

Az óriás-paszuly

(Faba Gigantesca)

Amerikából!

Ez a paszuly 6 méter magasságig s a tokja 1 méter hosszúra is megnő, minden kertenk díszre válik, miután júliustól novemberig gazdagon virágzik és nagyon ízletes termést hoz.

Mindenkinek ajánlhatom, hogy ezen csodapalántát meghonosítsa s e célból tegyen nálam próbamegrendelést.

Egy adag vetni való paszuly ára — utasítással — 1 korona, mely összeg utánvétellel vagy bélyegeken küldhető.

A palánta természetben látható és megrendelhető

Kossik Sándor
fűszer-, csemege- és borkereskedésben
Budapest-Kőbányán,
Halom-utca 15.

Alapi Salamon Géza-féle

Szulini Korona-forrás

legszénsavdúsabb,

nem műszénssavval telített, természetes ásványvíz.

Kitünő gyógyital
gyomor-, bél-, hólyag-, légcső- és gégehurut ellen.

Hazánk legjobb borvize.

Savanykás borral, vagy — főleg nők és gyermekek számára — gyümölcs-szörppel vegyítve felséges élvezeti hűsítő italt képez.

Főraktár Eperjesen Kónya Miklós

fűszer-, csemege- és anyagárú-kereskedésben

Fő-utca 43. sz.

Leonhardi tintái.

Különlegesség:
Egyedül valódi Anthracentinta.

A legjobb
könyvek, akták, okmányok és mindenféle iratok részére.

Továbbá minden fajú író- és másolóinták.

Színes tinták, autograf-tinták és folyékony tus mérnökök s iskolák számára; tintapor és kivonat, bélyegző-festékek, másolható nyomófestékek, ruhajelző-tinták, folyékony enyv, mézga, — Syndetikon. —

Eau de Labarraque tintamaró víz.

Pecsviasz és ostya.

Leonhardi Ágost
Bodenbach az Elbe mellett

A bel- és külföld legtöbb írószekerkereskedésében hapható.



Zacherlin

Nem papírzacskókban, csupán palaczkokban a valódi!

Ez az igazán csallhatatlan, gyökeres segítség mindenféle rovar-faj kipusztítására.

Kapható Eperjesen:

Atlasz D.,	Futtersack M.,	Mikolik István,
Barts E. gyógysz.,	Gallotsik J. V.,	Molitorisz gyógyszer,
Bein Simon,	Glücksman Mór,	Neumann B. özv.,
Böhm Simon,	Holénia Béla,	Osvald D. utóda,
Bohrandt J. V.,	Holländer Samu,	Schönfeld Izidor,
Dahlström Károly,	Korn V. gyógyszer,	Singer S. Fiai,
Diamant R.,	Kónya Miklós,	Sváby Ferencz,
Feldmann Adolf,	Lefkovits Emil,	Wenzel István.

Ezenkívül a vidéken mindenütt, hol a Zacherlin-talragasz ki van téve.



A nagymélt. m. kir. vallás- és közoktatási miniszter úrnak 94,366—1899. szám alatt kelt magas rendeletére való hivatkozással értesítem Sárosvármegye tanügyi hatóságait, miszerint

a „HYGIEIA“ pormentesítő-vállalat vezérképvisletét, — illetve a

DUSTLESS

porölő anyag

kizárólagos elárúsítási jogát Sárosvármegye területére megszereztem.

Felvilágosítással készséggel szolgálok:

Mikolik István (ezelött Linkesch Károly),
fűszer-, vas- és borkereskedő, EPERJESEN.

THIERRY A.
mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)

az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **zöld**, a törvénytől bejegyzett «apácza»-védőjeggyel van ellátva. Föülmulthatatlan szer minden **mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen** stb. **külsőleg is kitanócn hat és sebet gyógyít.**

Egy próbauveg bérmentesen 1 korona 40 fillér. Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse
(csodakenőcsek nevezik)

utólérhetetlen szívó erejű és gyógyító hatású. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszűt, újabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyító hatású mindenféle seb gyuladásánál.

Próbátégely bérmentesen 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg. Óvakodjanak utánzatoktól és kerüljék az értéktelen úgynevezett házi-kenőcsöket s más efféléket.

Czím: **A. THIERRY**, gyógyszerész és gyár a Védőangyalhoz PREGRADA, Pragerhof felé, a déli vasút mentén.

Prospektus ingyen és bérmentesen.

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a háznál tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utánzatát a törvény üldözi.

Issigeac, Dordogne, Kopenhága, fabrikán fárná.
Milano, A. Bertoloni.
Malmo, Sevrige, Apot. Lejonet.
Nantes, Pharmacie C. Fredet.
Nápoly, Palermo.
Páris, Pharmacie française, 1 & 3, Place de la République, Pharmacie Daprey, 11, Rue des frans Bourgeois.
Prága.
Róma, Corso, Agenzia del Policlinico.
Roubaix, Pharmacie F. Gerrath.
Sarajewo.
Szeged.
Temesvár.
Trieszt.
Velencez.
Vienne, Zürich.

Csak ezzel a törvénytől valódi védőjeggyel valódi.



Egy szép urasági lak

Eperjesen, Rózsa-utca 11. sz. és Laktanya-utca 14. sz. alatt

szabad kézből eladó.

Áll két házból, egy cselédlakásból, egy istállóból (6 ló számára), egy dísz- és egy zöldséges-kertből, összesen 1000 m.² területtel, két üvegházból, egy kilátási toronyból, melyben egy házi kápolna és egy földszintes tornác van.

Ezen lak legjobb fekvéssel bír Eperjesen, a város közepén, két oldalról két szomszédos kert által, a másik két oldalról pedig két utca által van határolva.

Tudakozódhatni: Kassán: Fő-utca 127. sz. I. em. 1. ajtó, — Eperjesen: Bakajsa úrnál, Laktanya-utca 4. sz.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120. (saját házában).
Arany-érmekkel kitüntetve.

Első os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézősége, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építómesterek, ugyszintén gyári és ingatlan-tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek mészből főldhatók, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában kilónként 16 krtól fölfele szállítanak és a mi a festék színtiszaságát illeti, azonos az olajfestékekkel.

Mintakártya, ugyszintén utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetk.



Folyó-fürdő.

Fürdő-órák mindennap 1/2 10-től 3-ig hőlgyek részére, — a többi idő uraknak.

Idényjegy 6 korona.

Névre szóló idényjegyek kaphatók MIKOLIK ISTVÁN, ezeltől Linkesch K. fűszer-, bor- és vaskereskedésében Eperjesen.



M.K. EGYETEM
VEGYTANI INTÉZETE:

KRISTÁLY
SZTLVKÁCSFÜRDŐI
HEGYFORRÁS
IGENTISZTA
BICARBONAT
ÁSVÁNYVIZ
KAPHATÓ:
FÜSZERKERESKEDÉSEKBE
VENDEGLÖKBE
ÉS MINDEN VASÚTI
ÉTKEZŐ KÖCSIBAN.

Főraktár Eperjesen:

Oszvald Dániel utóda Csizsek Jenő
fűszer-, csemege-, bor- és ásványvízkereskedésében.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziaszer ellentállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik kőszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghűléseknel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorlati Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi nepszerű háziaszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban kőszletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebb-berékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjeggyel és Richter czéggeljelzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.
RICHTER F. AD. és társa, RUDOLFSADT
cs. és kir. udvari szállítók.



The Premier Cycle Co. Ltd.

COVENTRY (Angolorsz.), EGER (Csehorsz.), BÉCS VII.

Kettőscső-kerékpárok

HELICAL-

Szabadfutó-kerékpárok

• PREMIER-KERÉKPÁROK •

Motorkerékpárok

Elsőrendű minőség.

Szállítható kerékpárok

Képviselők: Schweitzer Testvérek, Miskolcz, Eperjes és Eger.

Betegeknek vigasz!

DUPLA-MALÁTASÖR

Szent István védjeggyel.

Hatásos szer vérszegénység, idegesség, emésztési zavarok, álmatlanság és gyöngeség ellen, továbbá ajánlva van lábadozóknak és szoptató nőknek.

Ajánlják: dr. Ángyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kéti, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebmann egyetemi tanár urak.

Kapható Eperjesen a Kőbányai Polgári-Serfőzde r. t. raktárában:

Goldfinger Izidor és Oszvald D. utóda Csizsek Jenő uraknál.

THE NEUCHÂTEL ASPHALTE COMPANY LIMITED

Budapesten:

Andrássy-út 1. szám

Kassán:

Pesti-út 1. szám

legkiválóbb aszfalt-vállalat,

Magyarországon 30 év óta áll fenn.

Vállalkozik mindennemű aszfaltburkolatok elkészítésére, valamint nedves falaknak szárazzá tételére az egyedül bevált „Val de Travers” természetes aszfalttal.

Keil-lakk (Glaser)

legkitünőbb mázólszer puha padló számára. — Egy nagy palack ára 2 korona 70 fillér.
Egy kis palack ára 1 kor. 36 fillér.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 1 kor. 20 fillér.

Arany-fénymáz

képketerek stb. bearanyozására. 1 kis palack ára 40 fillér.

Fehér „Glaser“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 90 fillér.
1 nagy doboz ára 1 kor. 50 fillér.

Mindenkor kapható:

Gallotsik J. Vilmos czégnél Eperjesen.

Előfizetés
negyedév
Hirdetési díj:
tészert jutá-yosob.

Ország

Legújabb képviselői; báró Feilitz nich Aurél, viselők; bá Egyesület Dessewffy A gatója és Z fontosságú lag messze nek célja: létesítése s nyató mezd pokra leend

A hitelir felállításával melők vidék termésüket, egyenlő fajú pedig, hogy a legközelebb szövetkezetr alapján mag ne kelljen ter A gabonater jobb árak ki kintve a ga árut szolgálta csak elejét v helyén a ga bona-aukció hogy a kere árakban nyil Az új hitelir alapon — a

AZ „EPE

A Sárosvárm

Kevés szári május 30-ikán hogy az egyle Annak, hogy jelentek meg, o iránt való érde volt, hanem in városunk egy n a közönség — hogy a gyűlés véget nem ér.

A gyűlést K buzgó elnöknye nyitotta meg. Sz jelent tisztelt ér nyitják, hogy a déssel viseltetne kifejezést, felkér laltakat s általa mel és szokott

Miután elnö gyűlést megnyi latot terjesztett üdvözölje az eg Marianna gróf tényleg a követl